











I Mina'trentai Sais Na Liheslaturan Guåhan
BILL STATUS

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES	NOTES
126-36 (COR)	Telo T. Taitague Clynton E. Ridgell V. Anthony Ada Frank Blas Jr. Joanne Brown Christopher M. Dueñas Therese M. Terlaje Joe S. San Agustin Sabina Flores Perez Tina Rose Muña Barnes	AN ACT TO <i>AMEND</i> § 403(g) OF CHAPTER 4, TITLE 1, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO CHANGING THE OFFICIAL NAME OF THE MUNICIPALITY OF "TALOFOFO" TO ITS NAME IN THE CHAMORU LANGUAGE, NAMELY "TALO'FO'FO'."	4/16/21 8:26 a.m.						

I MINA'TRENTAI SAIS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2021 (FIRST) Regular Session

Bill No. 126-36 (COR)

Introduced by:

Telo T. Taitague 
Clynton E. Ridgell 
V. Anthony Ada 
Frank Blas, Jr. 
Joanne Brown 
Christopher M. Duenas 
Therese M. Terlaje 
Joe S. San Agustin 
Sabina Flores Perez 
Tina Rose Muña Barnes 

**AN ACT TO AMEND § 403(g) OF CHAPTER 4, TITLE 1,
GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO
CHANGING THE OFFICIAL NAME OF THE
MUNICIPALITY OF "TALOFOFO" TO ITS NAME IN
THE CHAMORU LANGUAGE, NAMELY
"TALO'FO'FO'."**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** § 403(g) of Chapter 4, Title 1, Guam Code Annotated, is hereby
3 *amended* to read:

4 "(g) Municipality of ~~Talofof~~Talo'fo'fo'. Beginning at the mouth of
5 the Togcha River running southerly along the coastline to the mouth of the
6 Talofof River, thence southwesterly along the Talofof and Ugum Rivers
7 to the northern boundary of Estate No. 322 (Atate), thence northwesterly and
8 southwesterly along the northern boundary of said Estate to Mt. Bolanos
9 Triangulation Station, thence north westerly to the Mt. Jumullong Manglo

1 Triangulation Station, thence northeasterly through the Fena Valley
2 watershed to a point on the east boundary of said watershed, thence
3 northeasterly and easterly along the eastern boundary of said watershed and
4 southern boundary of the United States Naval Magazine to its southeast
5 corner, thence northerly along the eastern boundary of said Naval Magazine
6 to the intersection with the southern boundary of Lot No. 100, thence
7 northeasterly along the southern boundary of said Lot to the southwestern
8 corner of Lot No. 154, thence southeasterly along the southern boundary of
9 said lot to the southeastern corner, thence southerly along the western
10 boundary of Lot No. 95, to its southwestern corner at the bank of the Togcha
11 River, thence northeasterly and southeasterly along the Togcha River to the
12 point of beginning.”

13
14 **Section 2.** All references to “*Talofof*” in the Guam Code Annotated and
15 the laws, rules, and regulations of Guam shall be understood to refer to
16 “*Talo'fo'fo*’.”